## **ESL Class Notes**

Krithika Ravishankar

February 9, 2021

# **Contents**

1	Introduction	2
2	Pronunciation	3
3	Countries3.1 Countries3.2 Nationalities3.3 Languages	6
4	Possesion4.1Pronombres posesivos4.1.1Examples4.2Pronombres posesivos4.3Pronombre neutral de género	8 8
5	Classroom Stuff	10

## Introduction

Hello, wonderful souls!

This is a quick set of notes to supplement the ESL classes at El Buen Samaritano. I'm teaching an introductory course during the Spring 2021 session. I'll be updating this as the semester progresses. Hopefully this helps!

This document probably has loads of typos, so please don't hesitate to let me know if I've messed something up, or if you want me to cover a certain topic.

Sincerely, Krithika

## **Pronunciation**

Por favor, lean este capítulo antes de seguir con el resto de la guía. En esta guía, voy a indicar la pronunciación de las palabras de manera fonética. He puesto aquí la notación que voy a utilizar.

- a\* indicates the "a" in "apple."
- Casi siempre se pronuncia la «h» en inglés; se pronuncia como una «j» en español
- En inglés, la «z» no se pronuncia igual que una «s».
- «ah» = la «a» en español
- «ee» = la «i» en español
- «oo» = la «u» en español
- «oh» = la «o» en español
- «ey» = la «e» en español
- «uh» = *schwa* (lo que cubrimos en clase)

#### Acerca de la «z»

Quiero que hagan lo siguiente: toquen su garganta, y pronuncien una v y luego una v. Ahora, intenten la misma cosa con v y v y.

¿Notaron algo? Con la «v» y la «b», deberían haber sentido una vibración, pero no con la «f» ni la «p».

En la lingüística, las consonantes con las cuales se puede sentir esa vibración se llaman **consonantes sonoras**, las demás son **sordas**. Suelen aparecer en parejas. Por ejemplo, la única diferencia entre una «b» y una «p» es que la «b» es una consonante sonora y la «p» es una consonante sorda.

En inglés, la «z» es una consonante sonora, y la «z» y la «s» son una pareja como las que se mencionaron antes. Deben poder sentir esa vibración en la garganta.

# **Countries**

- Countries, nationalities and languages are always capitalized in English.
- $\bullet\,$  In this section, the hyphens (-) don't mean anything. No indican las sílabas, ni nada.

#### 3.1 Countries

Country	País	Phonetic Pronunciation
United States (USA)	Estados Unidos (EEUU)	Yoo-nah-i-tehd Steyts
Mexico	México	Mehk-sih-coh
Brazil	Brasil	Bruh-zil
Haiti	Haití	Hey-tee
Russia	Rusia	Ruh-shah
Somalia	Somalia	Soh-mah-lee-uh
Vietnam	Vietnam	Vee-eht-nahm
China	China	Chah-ee-nah
Colombia	Colombia	Coh-luhm-bee-ah
Venezuela	Venezuela	Veh-neh-zoo-eh-la
Honduras	Honduras	Hawn-der-ehs
Guatemala	Guatemala	Gwa-tih-mah-luh
Cuba	Cuba	Kyoo-bah

Table 3.1: Countries

## 3.2 Nationalities

Nationality	Nacionalidad	Phonetic Pronunciation
American	estadounidense	Uh-meh-rih-kehn
Mexican	mexicano	Mehk-sih-kehn
Brazilian	brasileño	Bruh-zil-yen
Haitian	haitiano	Hey-shehn
Russian	ruso	Ruh-shee-ehn
Somalian	somalí	Soh-mah-lee-uhn
Vietnamese	vietnamita	Vee-eht-nah-mees
Chinese	chino	Chah-ee-nees
Colombian	colombiano	Coh-luhm-bee-yehn
Venezuelan	venezolano	Veh-neh-zoo-eh-lehn
Honduran	hondureño	Hawn-der-ehn
Guatemalan	guatemalteco	Gwa-tih-mahl-teh-kehn

Table 3.2: Nationalities

## 3.3 Languages

Nationality	Nacionalidad	Phonetic Pronunciation
English	inglés	Uh-meh-rih-kehn
Spanish	español	Spa*n-ihsh
Portuguese	portugués	Por-chuh-geez
French	francés	Frehnch
Russian	ruso	Ruh-shee-ehn
Hindi	hindi	Hihn-dee
Korean	coreano	Koh-ree-ehn
Chinese	chino	Chah-ee-nees

Table 3.3: Languages

## **Possesion**

#### 4.1 Pronombres posesivos

• Los adjetivos posesivos indican que alguien posee algo.

Pronoun	Significado	Pronunciation
My	mi/de mí	mah-ee
Your	tu/de ti, su/de Ud(s).	yor
His	su/de él	hihz
Her	su/de ella	huhr
Our	nuestro/de nosotros	ah-wer
Their	su/de ellos	dheyr

Table 4.1: Possesive pronouns

Vamos a ver unos ejemplos:

- ¿Cómo se llama él? = ¿Cuál es el nombre de él?  $\rightarrow$  *What is his name?*
- ¿Me prestas tu lápiz?  $\rightarrow$  *Can you lend me your pencil?* <sup>1</sup>
- Nuestros vestidos son bonitos. → Our dresses are pretty.
- Mis cantantes preferidos son Pablo Alborán y Maluma. → My favorite singers are Pablo Alborán and Maluma.

#### ¡Ojo!

Se puede ver que en español, se usa «su» para indicar posesión en varios casos, pero en inglés, hay más distinctiones. Por eso, cuidado con el género y el número de personas.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>En inglés, se suele decir *Can I borrow your pencil?*. No hay un verbo equivalente en español.

#### 4.1.1 Examples

Vamos a ver unos ejemplos en las frases siguientes y sus traducciones:

- 1. Usted tiene un lápiz. Su lápiz es verde.  $\rightarrow$  *You have a pencil. Your pencil is green.*
- 2. Manuela tiene un lagarto. Su lagarto es amarillo. → *Manuela has a lizard. Her lizard is yellow.*
- 3. Ricardo Arjona es un cantante talentoso. Sus canciones son muy románticas.  $\rightarrow$  *Ricardo Arjona is a talented singer. His songs are very romantic.*
- 4. Arjona y Chayanne cantan baladas. Sus canciones son hermosas.  $\rightarrow$  *Arjona and Chayanne sing ballads. Their songs are beautiful.*

En estos ejemplos, la palabra «su» se reemplaza por your, his, her, o their.

#### 4.2 Pronombres posesivos

Hay una distinción entre los pronombres posesivos y los adjetivos posesivos. Esta distinción es más fácil de explicar con unos ejemplos:

- Este lápiz es mío.  $\rightarrow$  *This pencil is mine.*
- Mi lagarto es amarillo, pero el tuyo es rojo.  $\rightarrow$  My lizard is yellow, but yours is red.

Estos pronombres se usan en un contexto diferente, como se puede ver. Vean esta tabla:

El sujeto	Adjetivo posesivo	Pronombre posesivo
Ι	my	mine
You	your	yours
He	his	his
She	her	her
It	its	_
We	our	ours
They	their	theirs

Table 4.2: Possesive pronouns

Unas frases y sus traducciones:

- Esta casa es la nuestra.  $\rightarrow$  *This house is ours.*
- Ese teléfono es suyo/de él.  $\rightarrow$  *That phone is his.*
- Ese teléfono es suyo/de ella.  $\rightarrow$  *That phone is hers.*
- Mi carro es viejo, pero el suyo no lo es (el carro de ellos). → My car is old, but theirs isn't.

## 4.3 Pronombre neutral de género

#### Pronombre neutral de género

¿Qué se hace cuando no sabemos el género de la persona de la cual estamos hablando?

A veces se usa la forma « their » con sujetos singulares; es un pronombre neutral de género. Por ejemplo, se puede decir, *I don't know their email* («No sé su correo»). Esta forma indica que la persona usa los pronombres *they/their*, o que no sabemos su género.

# Chapter 5 Classroom Stuff